

TÒA ÁN NHÂN DÂN
KHU VỰC 3 – HÀ NỘI
Số: 1238/2025/QĐST-DS

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 17 tháng 12 năm 2025

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào khoản 7 Điều 26, điểm b mục 1.3 phần II Danh mục án phí, lệ phí Tòa án của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 09 tháng 12 năm 2025 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án Dân sự thụ lý số 1072/2025/TLST - DS ngày 21 tháng 10 năm 2025.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

I. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: **Ngân hàng TMCP S.**

Địa chỉ: 266 – 268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, Phường Xuân Hòa, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch Diễm – Tổng Giám Đốc.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Phan Tấn Dũng – Tổng Giám đốc Công ty TNHH MTV Quản lý nợ và khai thác tài sản Ngân hàng Sài Gòn Thương Tín

Người được uỷ quyền lại: Ông Nguyễn Thanh Hải – Nhân viên Công ty SBA.

* Bị đơn: Bà **Nguyễn Thị H.**, sinh năm 1976.

HKTT: Phường H, Hà Nội.

Nơi cư trú: Phường H, Hà Nội.

II. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

1. Bà Nguyễn Thị H còn nợ và có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng TMCP S, tổng số tiền lãi và phí phát sinh tính đến ngày 08/12/2025 là: 19.358.155 đồng (Mười chín triệu, ba trăm năm mươi tám nghìn, một trăm năm mươi lăm đồng). Theo Hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng (bao gồm Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm hợp

đồng và bản Điều khoản và Điều kiện phát hành và sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng) ký ngày 18/12/2018.

2. Ngân hàng TMCP S và bà Nguyễn Thị H thỏa thuận:

2.1. Bà Nguyễn Thị H thanh toán trả Ngân hàng TMCP S theo lộ trình sau:

- Ngày 25/12/2025: Thanh toán 2.000.000 đồng
- Ngày 25/01/2026: Thanh toán 2.000.000 đồng
- Ngày 25/02/2026: Thanh toán 2.000.000 đồng
- Ngày 25/03/2026: Thanh toán 2.000.000 đồng
- Ngày 25/04/2026: Thanh toán 2.000.000 đồng
- Ngày 25/05/2026: Thanh toán toàn bộ số tiền còn lại.

2.2. Trường hợp bà Nguyễn Thị H vi phạm bất kỳ lần thanh toán nào theo phương thức thanh toán nêu trên cho Ngân hàng TMCP S thì Ngân hàng TMCP S có quyền yêu cầu cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền thu hồi toàn bộ khoản nợ nêu trên.

2.3. Về án phí DSST: Ngân hàng TMCP S không phải chịu án phí, được trả lại số tiền tạm ứng án phí 400.000 đồng (Bốn trăm nghìn đồng) đã nộp theo biên lai thu số 0012733 ngày 21/10/2025 tại Thi hành án dân sự Thành phố Hà Nội. Bà Nguyễn Thị H tự nguyện chịu toàn bộ án phí dân sự sơ thẩm là 483.900 đồng (Bốn trăm tám mươi ba nghìn, chín trăm đồng).

III. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

IV. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:

- Đương sự;
- VKSND khu vực 3;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Nguyễn Xuân Phương